



*Municipalidad de Epuyén  
Honorable Concejo Deliberante  
Provincia del Chubut*

**ORDENANZA N° 1113/2014**  
**Presupuesto Municipal año 2015**

**VISTO:**

La Ley XVI N° 46 de Corporaciones Municipales.-

El Cálculo de Recursos y Presupuesto General de Gastos para el Ejercicio 2015 y,

**CONSIDERANDO:**

Que es facultad del Honorable Concejo Deliberante sancionar el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos para el ejercicio fiscal 2015.-

**POR ELLO:**

**EL HONORABLE CONCEJO DE EPUYÉN,**  
**en uso de sus facultades constitucionales**  
**sanciona con fuerza de**  
**ORDENANZA**

**Artículo 1º** Estímase en la Cantidad de \$ 31.132.763,19 (pesos treinta y un millones ciento treinta y dos mil setecientos sesenta y tres con 19/00), el cálculo de Recursos para el Ejercicio 2015, de la Municipalidad de Epuyén - Provincia del Chubut, conforme el Anexo I, parte integrante de la Presente Ordenanza.

**Artículo 2º** Fijase en la cantidad de \$ 31.132.763,19 (pesos treinta y un millones ciento treinta y dos mil setecientos sesenta y tres con 19/00) el Presupuesto de Gastos de la Municipalidad de Epuyén, Provincia del Chubut, para el Ejercicio 2015, conforme Anexo II parte integrante de la presente Ordenanza

**Artículo 3º** Fijase la planta de personal de gabinete; planta permanente y temporaria en cuarenta y nueve (49), la cual figura como Anexo III, que forma parte de la presente ordenanza, que podrá ser modificada por el ejecutivo municipal, sin alterar el número total de cargos.

**Artículo 4º)** El Departamento Ejecutivo podrá disponer de las modificaciones y reestructuraciones que considere necesarias, dentro del total de erogaciones y de recursos fijados en los artículos 1º y 2º, con las siguientes limitaciones:

1. El crédito de las partidas principales, solo podrá modificarse con partidas parciales pertenecientes a la mismas.-
2. Las partidas principales solo podrán modificarse con autorización del HCD.-
3. El total de cargos de planta de personal, solo podrá modificarse con autorización del HCD.-

**Artículo 5º** Autorizar al Departamento Ejecutivo Municipal a realizar las compensaciones que considere necesarias para el normal funcionamiento de la

Administración Municipal en las Partidas Principales, Parciales y Subparciales, de Recursos y Gastos del Ejercicio 2015.

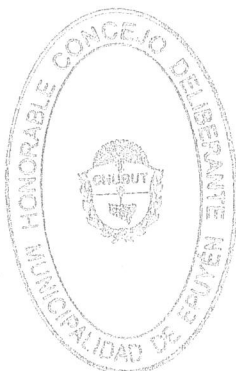
Artículo 6º Autorizar al Departamento Ejecutivo Municipal a trasladar y distribuir de la manera que considere mas conveniente los excedentes financieros al 31/12/2014; tanto corrientes como de capital, con opción a modificar la naturaleza de los mismos e incorporarlos como fuente de financiamiento del Presupuesto 2015

Artículo 7º Déjese, los anexos de la presente, para ser tratados en forma particular durante la primer sesión ordinaria del año 2015.

Artículo 8º Regístrese, comuníquese al Departamento Ejecutivo Municipal; al Tribunal de Cuentas de la Provincia y Cumplido Archívese.-

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL HONRABLE CONCEJO DELIBERANTE DE LA LOCALIDAD DE EPUYEN A LOS TREINTA DÍAS DEL MES DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE.-

  
Pedro E. Castuqueo  
Secretario Ejecutivo  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén

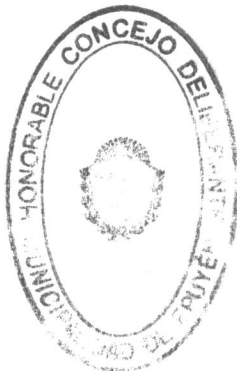


  
Irma Moroll  
Presidenta H.C.D.  
Municipalidad de Epuén

ANEXO I  
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN  
PROYECTO PRESUPUESTO 2015 - RECURSOS

INGRESOS CORRIENTES				2015
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL		\$ 1.499.773,00
	01	1. Impuestos		\$ 1.040.560,00
	01	1.1. Impuesto Inmobiliario		\$ 525.000,00
	02	1.2. Ingresos Brutos		\$ 115.000,00
	03	1.3. Impuesto Automotor		\$ 245.560,00
	04	1.4. Impuestos Atrasados (Ord. 396//743/07 y Ds. Al 31/12/07)		\$ 155.000,00
	02	2. Tasas		\$ 156.000,00
	01	2.1. Habilitacion Comercial		\$ 68.000,00
	02	2.2. Recoleccion de Residuos		\$ 48.000,00
	03	2.3. Tasas Atrasadas (Ord. 396//743/07 y Ds. Al 31/12/2007)		\$ 40.000,00
	03	3. Derechos		\$ 130.900,00
	01	3.1. Registros y Aranceles		\$ 102.000,00
	02	3.2. Derechos Construcccion		\$ 28.900,00
	04	4. Otros		\$ 172.311,00
	01	4.1. Multas		\$ 5.000,00
	02	4.2. Cobro Acceso Puerto Bonito		\$ 116.000,00
	03	4.3. Cobro Utilizacion Servicios Gimnasio Municipal		\$ 47.800,00
	04	4.4. Fondo de Recupero por Ord. 1028/12		\$ 3.511,00
	05	5. Ingresos Extraordinarios		\$ 2,00
	01	5.1. Otros Ingresos Devoluciones		\$ 1,00
	02	5.2. Fondos de Terceros en Custodia		\$ 1,00
B		DE JURISDICCION PROVINCIAL		\$ 14.181.290,61
	01	Coparticipacion		\$ 12.164.789,61
	01	1.1. Coparticipacion de Imp. Federales		\$ 4.619.326,46
	02	1.2. Regalias Petroleras		\$ 6.961.132,48
	03	1.3. Regalias Gasiferas		\$ 416.421,93
	04	1.4. Regalias Hidroelectricas		\$ 42.879,04
	05	1.5. Coparticipacion Ingresos Brutos Directos		\$ 125.029,70
	06	1.6. Bono Compensacion A Municipios		\$ 279.859,70
	02	Fondo Atencion Desequilibrios Municipales		\$ 1,00
	03	Secretaria de Desarrollo Social		\$ 421.000,00
	01	Convenio Proteccion Niñez Adolescencia y Flia.		\$ 192.000,00
	02	Plan Calor		\$ 140.000,00
	03	Otros Subsidios MFPS		\$ 89.000,00
	04	Direccion de Serv. Publicos		\$ 280.500,00
	01	4.1. Subsidio Compra de Garrafas		\$ 2.500,00
	02	4.2. Programa Reclamista		\$ 48.000,00
	03	4.3. Personal Planta Cloacal		\$ 150.000,00
	04	4.4. DGP - Aporte Red de Agua Potable		\$ 80.000,00
	05	Secretaria de Trabajo		\$ -
	01	Talleres		\$ -
	06	Secretaria de Cultura		\$ 430.000,00
	01	Subsidio Encuentro de Artesanos		\$ 315.000,00
	02	Subsidios Actividades Culturales		\$ 115.000,00
	07	Secretaria de Deportes		\$ 345.000,00
	01	7.1. Subsidios		\$ 345.000,00
	08	IAS - Loteria		\$ 140.000,00
	01	8.1. Subsidios		\$ 140.000,00
	09	Ministerio de Educacion		\$ 400.000,00
	01	Convenio Asistencia Reciproca Auxiliares de Sala		\$ 400.000,00
Total Presupuesto de Ingresos Corrientes				\$ 15.681.063,61

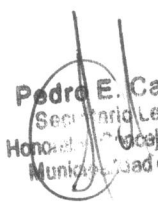
Pedro E. Calfuqueo  
Secretario Legislativo  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén



Irma Melipill  
Presidenta H. C. D.  
Municipalidad de Epuén

MUNICIPALIDAD DE EPUYEN  
PROYECTO PRESUPUESTO 2015 - RECURSOS

INGRESOS DE CAPITAL			
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL	\$ 3.054.000,00
	01	Venta de Activo Fijo - Lotes	\$ 2.684.000,00
	02	Recupero Viviendas Obra Delegada	\$ 202.000,00
	03	Recupero Red de Gas	\$ 49.100,00
	04	Recupero Programa Nuevas Ideas	\$ 65.000,00
	07	Cobros Red Cloacal - Ordenanza 1012/12	\$ 53.900,00
C		DE JURISDICCION PROVINCIAL	\$ 10.326.378,96
	01	Por Administracion	\$ 9.362.441,96
		01 5 Viviendas por Obra Delegada	\$ 1.501.601,48
		02 Programa Mejor Vivir VI	\$ 326.140,00
		03 Construccion Veredas Los Halcones	\$ 52.911,00
		04 Construccion 7 Monoambientes	\$ 223.144,00
		05 Red de Gas La Rinconada	\$ 520.000,00
		06 Red de Gas EN Lago III	\$ 258.750,00
		07 Plaza de los Niños	\$ 139.762,00
		08 Construccion Lineas de Media Tension Pedregoso	\$ 203.000,00
		09 20 Conexiones de Gas	\$ 20.450,00
		10 Limpieza y Extraccion de Material Arroyo Pedregoso	\$ 683.000,00
		11 Adquisicion Material Redes Electricas Varias	\$ 153.000,00
		12 Construccion Oficina de Turismo	\$ 300.000,00
		13 Mirador Antu Quillen	\$ 200.000,00
		14 Construccion Paradores de Colectivos	\$ 171.370,00
		15 Puestos predio Encuentro de Artesanos	\$ 233.334,00
		16 Cordon Cuneta y Badenes Los Pehuenes	\$ 396.971,00
		17 1er. Etapa Cont-Amp.. Refaccion y Const. Viviendas	\$ 1.142.026,24
		18 Const. Pav. Raulies Los Halcones y Notros	\$ 415.210,00
		19 Construccion Plazoletas Rawson	\$ 288.000,00
		20 Mejoras y Mantenimiento Rio Minas	\$ 24.150,00
		21 2 Viviendas de Dos Dormitorios Policia	\$ 907.311,12
		22 2 Viviendas de Salud	\$ 907.311,12
		23 Portadas y Miradores	\$ 295.000,00
	03	Fondo Federal Solidario	\$ 963.937,00
		23 Ingresos Año 2015	\$ 958.737,00
		24 Saldo Ejercicio 2014	\$ 5.200,00
Total Presupuesto de Ingresos De Capital			\$ 13.380.378,96
INGRESOS FINANCIEROS			
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL	\$ 2.071.320,62
	01	Excedentes Financieros	\$ 2.071.320,62
		01 Corrientes de Ejercicios Anteriores	\$ 288.000,00
		02 De capital de Ejercicios Anteriores	\$ 1.783.320,62
Total Presupuesto de Ingresos Financieros			\$ 2.071.320,62
TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS			\$ 31.132.763,19

  
Pedro E. Calfuqueo  
Secretario Legislativo  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén

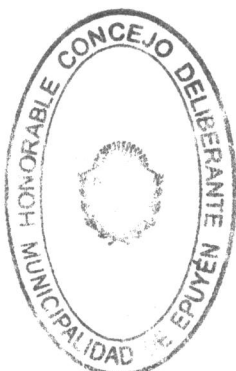


  
Irma Melipill  
Presidenta H. C. D.  
Municipalidad de Epuén

ANEXO II  
**MUNICIPALIDAD DE EPUYEN**  
**PROYECTO PRESUPUESTO 2015 - GASTOS**

GASTOS CORRIENTES			
01		<b>Personal</b>	\$ 7.879.434,43
	01	Personal Planta Permanente	\$ 4.143.858,43
	01	Personal Superior / Ejectuvio	\$ 1.250.000,00
	02	Personal Administrativo / Operativo	\$ 2.893.858,43
02		Personal Temporario	\$ 436.000,00
	01	Personal Operativo	\$ 436.000,00
03		Asignaciones Familiares	\$ 490.880,00
06		Aportes Jubilatorios	\$ 1.223.896,00
07		Aportes Obra Social	\$ 930.000,00
09		Otros (Ate, La Caja, Embargos, etc)	\$ 654.800,00
02		<b>Bienes de Consumo</b>	\$ 988.590,00
	01	Alimentos	\$ 42.480,00
	02	Combustibles y Lubricantes	\$ 283.200,00
	03	Roperia	\$ 111.710,00
	04	Repuestos y Reparaciones	\$ 150.000,00
	05	Utiles de Oficina / Insumos de Computacion	\$ 174.640,00
	06	Otros (Bienes de Consumo)	\$ 226.560,00
03		<b>Servicios</b>	\$ 4.492.238,00
	01	Servicios Publicos	\$ 302.080,00
	02	Pasajes	\$ 4.120,00
	03	Viaticos y Movilidad	\$ 142.104,00
	04	Publicidad y Propaganda	\$ 58.214,00
	05	Seguros / Comisiones	\$ 125.000,00
	07	Cortesía y Homenaje	\$ 948.720,00
	08	Otros Servicios	\$ 2.912.000,00
06		<b>Transferencias Corrientes</b>	\$ 2.461.130,00
	01	<b>Entes Comunes</b>	\$ 849.520,00
	01	Programa - Cultura y Educacion	\$ 141.600,00
	02	Programa - Deportes y Recreacion	\$ 306.800,00
	03	Programa - Turismo y Medio Ambiente	\$ 217.120,00
	04	Programa - Minoridad y Familia	\$ 184.000,00
	02	<b>Entes Provinciales</b>	\$ 979.100,00
	02	Secretaria de Trabajo	\$ 779.000,00
	03	Servicios Generales	\$ 60.000,00
	04	Plan No Al Frio	\$ 140.100,00
	03	<b>Accion Social Directa</b>	\$ 632.510,00
	01	Indigentes	\$ 99.050,00
	02	Instituciones - Bomberos	\$ 127.300,00
	03	Instituciones - Biblioteca	\$ 19.160,00
	04	Aportes No Reintegrables	\$ 387.000,00
08		<b>Fondos Especiales</b>	\$ 350.002,00
	01	Programa Nuevas Ideas (Prestamos)	\$ 62.000,00
	02	Subsidios MIAG	\$ 53.000,00
	03	Egresos Extraordinarios	\$ 1,00
	04	Retenciones Impuesto de Sellos	\$ 1,00
	05	Subsidios MAGByP	\$ 100.000,00
	06	Subsidios MECON	\$ 135.000,00
09		<b>Credito Adicional Para Financiar Erog. Corriente</b>	\$ 931.353,04
	01	A compensar otras partidas	\$ 931.353,04
15		<b>Honorable Concejo Deliberante</b>	\$ 730.980,00
	01	Gastos de Representacion	\$ 550.000,00
	02	Secretario HCD	\$ 69.000,00
	03	Gastos	\$ 64.500,00
	04	Viaticos y Movilidad	\$ 29.280,00
	05	Cortesía y Homenaje	\$ 18.200,00
		<b>Total Presupuesto de Gastos Corrientes</b>	\$ 17.833.727,47

Pedro Caluqueo  
 Secretario Legislativo  
 Honorable Concejo Deliberante  
 Municipalidad de Epuyen



Irma Melipill  
 Presidenta H. C. D.  
 Municipalidad de Epuyen



MUNICIPALIDAD DE EPUYEN  
PROYECTO PRESUPUESTO 2015 - GASTOS

GASTOS DE CAPITAL			
10		Bienes de Capital	\$ 345.800,00
	03	Equipamiento / Mobiliario	\$ 345.800,00
11		Trabajos Publicos	\$ 12.833.835,72
	01	Por Administracion	\$ 12.750.627,72
	01	5 Viviendas por Obra Delegada	\$ 1.577.299,48
	02	Programa Mejor Vivir VI	\$ 230.239,00
	03	Construccion Veredas Los Halcones	\$ 145.359,00
	04	Construccion 7 Monoambientes	\$ 307.876,00
	05	Red de Gas La Rinconada	\$ 519.750,00
	06	Red de Gas EN Lago III	\$ 258.750,00
	07	Plaza de los Niños	\$ 281.000,00
	08	Construccion Lineas de Media Tension Pedregoso	\$ 140.073,00
	09	20 Conexiones de Gas	\$ 27.916,00
	10	Limpieza y Extraccion de Material Arroyo Pedregoso	\$ 852.745,00
	11	Adquisicion Material Redes Electricas Varias	\$ 251.252,00
	12	Construccion Oficina de Turismo	\$ 301.821,00
	13	Mirador Antu Quillen	\$ 186.393,00
	14	Construccion Paradores de Colectivos	\$ 197.686,00
	15	Puestos predio Encuentro de Artesanos	\$ 241.197,00
	16	Cordon Cuneta y Badenes Los Pehuenes	\$ 1.103.237,00
	17	1er. Etapa Cont-Amp.. Refaccion y Const. Viviendas	\$ 1.427.532,00
	18	Const. Pav. Raulies Los Halcones y Notros	\$ 726.591,00
	19	Construccion Plazoletas Rawson	\$ 315.501,00
	20	Mejoras y Mantenimiento Rio Minas	\$ 24.151,00
	21	SS PUB. Provision mat. Red de agua loteo social	\$ 48.000,00
	23	Conta. Ampl. Refaccion y Const. Viviendas	\$ 346.000,00
	24	ENOSHA - Dist. Agua potable en el Pedregoso	\$ 38.000,00
	25	Extension Red de Gas Natural	\$ 75.000,00
	26	Aplicación FFS -	\$ 958.737,00
	27	2 Viviendas de Dos Dormitorios Policia	\$ 907.311,12
	28	2 Viviendas de Salud	\$ 907.311,12
	29	Portadas y Miradores	\$ 295.000,00
	30	Excedentes de Obras Ejercicio 2014	\$ 58.900,00
	03	Credito Adicional Para Financiar Erog. De Capital	\$ 83.208,00
	01	A distribuir en partidas de Capital	\$ 83.208,00
Total Presupuesto de Gastos de Capital			\$ 13.179.635,72
GASTOS DE FINANCIAMIENTO			
13		Aporte de Capital - Amortizacion de Deuda	\$ 119.400,00
	02	Prodism - Cuotas e Intereses	\$ 84.000,00
	05	Compra de Adoquines - AVN	\$ 35.400,00
Total Presupuesto de Gastos de Financiamiento			\$ 119.400,00
Total Presupuesto de Gastos			\$ 31.132.763,19

Pedro E. Talifuqueo  
Secretario Administrativo  
Honorable Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuén



Arma Melipill  
Eduardo C. D.  
Municipalidad de Epuén

### ANEXO III

#### PLANTA FUNCIONAL MUNICIPALIDAD DE EPUYEN

##### PLANTA EJECUTIVA

Nº	APELLIDO Y NOMBRE	CARGO
1	REATO, ANTONIO	INTENDENTE
2	VACA, LUIS ÁNGEL	SEC DE GOBIERNO
3	CONGREGADO, JORGE JOSE	SEC DE OBRAS PUBLICAS
4	RIQUELME, PATRICIA	SEC DE TURISMO Y M AMBIENTE
5	SALAZAR, VIOLETA	SEC DE ACCIÓN SOCIAL
6	FRANCO, HUGO	DIR DE DEPORTES
7	OLIVET, CARLA	DIR DE CULTURA
8	MELIQUEO, NOELIA	DIR DE PRENSA Y PROTOCOLO
9	CALFUQUEO, PEDRO E.	SEC DE H.C.D

##### PERSONAL DE PLANTA PERMANENTE

##### SECTOR ADMINISTRATIVO

Nº	APELLIDO Y NOMBRE	CARGO
10	SABARIA, MARIA	ADMINISTRATIVO - 14 III
11	ZUÑIGA, YANINA	ADMINISTRATIVO - 14 III
12	QUILODRAN, MARIANELA	ADMINISTRATIVO - 14 III
13	MILLAÑANCO, VIVIANA	ADMINISTRATIVO - 14 III
14	BAHAMONDE, LILIANA	ADMINISTRATIVO - 14 III
15	MARIEZCURRENA, EMILIO	ADMINISTRATIVO - 13 II
16	ZUÑIGA, SANDRA	ADMINISTRATIVO - 10 II
17	CASTAÑO VERA, DANIELA	ADMINISTRATIVO - 10 II
18	CARINAO, ANGELICA	ADMINISTRATIVO - 6 II
19	CARDAGAN, ELIANA	ADMINISTRATIVO - 3 II
20	CARDOZO, JORGE	ADMINISTRATIVO - 3 II

##### SECTOR OPERATIVO

Nº	APELLIDO Y NOMBRE	CARGO
21	MILLAÑANCO, JOSE	TEC. CONSTRUCCIÓN - 13 III
22	CORRIÁS, AMÉRICO	PERSONAL EJECUCIÓN - 13 II
23	SEPULVEDA, MIGUEL	TEC CHOFER - 13 III
24	GÓMEZ, RAÚL ANDRÉS	PERSONAL EJECUCIÓN - 12 II
25	SILVA, MANUEL	PERSONAL EJECUCIÓN - 12 II
26	VALLE, ALDO	TEC CHOFER - 11 III
27	HUBE, ALEJO	TEC CHOFER - 11 III
28	MELLADO, ALFIO	PERSONAL EJECUCIÓN - 11 II
29	QUILODRAN, SERGIO	PERSONAL EJECUCIÓN - 11 II
30	CARRILLO, OSCAR	PERSONAL EJECUCIÓN - 10 II
31	CACERES, FELIX DANIEL	PERSONAL EJECUCIÓN - 10 II
32	LIEMPE, FELIX	PERSONAL EJECUCIÓN - 10 II
33	CAPRANO, STALY	PERSONAL EJECUCIÓN - 6 II
34	LLANQUITRU, ROSARIO	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
35	SALAZAR, MARIO	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
36	GOMEZ, SILVIA	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
37	HUBE, GUSTAVO	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
38	COLLIO, JUAN	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
39	DIAZ, RAUL	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
40	LIEMPE, HUGO	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
41	LIEMPE, NORBERTO	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
42	MARIEZCURRENA, CLAUDIA	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
43	NAHUELQUIR, JOSE	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
44	QUILODRAN, YAGO	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II
45	QUINTANA, LUIS	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 II

##### PLANTA PERSONAL TEMPORARIO

Nº	APELLIDO Y NOMBRE	CARGO
46	MELIPIL, TIMOTEO	PERSONAL EJECUCIÓN - 6 I
47	CARINAO, ADRIANA	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 I
48	CONTRERAS, CELINA	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 I
49	FERNANDEZ, MIRIAM	PERSONAL EJECUCIÓN - 3 I